

Distr.: General  
22 June 2011  
Arabic  
Original: English

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم  
المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم  
المتحدة للسكان ومكتب الأمم  
المتحدة لخدمات المشاريع



الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١١

٦ إلى ٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١١، نيويورك

البند ١ من جدول الأعمال المؤقت

المسائل التنظيمية

المقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠١١

(٦ إلى ١٧ حزيران/يونيه ٢٠١١)

الصفحة	المحتويات	الرقم
٣	استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي	١٤/٢٠١١
٢٠١١	حالة التزامات تمويل الموارد العادية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصناديقه وبرامجه لعام ٢٠١١	١٥/٢٠١١
٥	وما بعده	
٦	التقرير السنوي عن التقييم	١٦/٢٠١١
٨	مستجدات تقرير التنمية البشرية	١٧/٢٠١١
٩	استعراض منتصف المدة للبرنامج العالمي التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي	١٨/٢٠١١
١٠	تقرير عن النتائج التي حققها صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية في عام ٢٠١٠	١٩/٢٠١١
٢٠	التخطيط للاحتفال بالذكرى السنوية العاشرة للسنة الدولية للمتطوعين والذكرى السنوية الأربعين	٢٠/٢٠١١
١١	لمتطوعي الأمم المتحدة	
١٢	التقرير السنوي للمدير التنفيذي، مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع	٢١/٢٠١١



	تقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة	٢٢/٢٠١١
١٣	لخدمات المشاريع عن أنشطة المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة عام ٢٠١٠ . . . . .	
	استجابة للطلب الناشئ على المزيد من الكشف عن المعلومات الواردة في تقارير المراجعة	٢٣/٢٠١١
١٦	الداخلية لحسابات . . . . .	
	تقارير مكاتب الأخلاقيات لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان	٢٤/٢٠١١
١٨	ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع . . . . .	
	تقرير المدير التنفيذي لعام ٢٠١٠: التحليل التراكمي للتقدم المحرز في تنفيذ الخطة الاستراتيجية	٢٥/٢٠١١
١٩	لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣ . . . . .	
٢٠	تقرير عن مساهمات الدول الأعضاء وغيرها، والإيرادات المتوقعة لعام ٢٠١١ والسنوات المقبلة . . .	٢٦/٢٠١١
٢٢	رصد اعتماد مؤقت لميزانية صندوق الأمم المتحدة للسكان لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ . . . . .	٢٧/٢٠١١
٢٢	أقل البلدان نمواً . . . . .	٢٨/٢٠١١
٢٣	البلدان المتوسطة الدخل . . . . .	٢٩/٢٠١١
٢٥	عرض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠١١ . . . . .	٣٠/٢٠١١

١٤/٢٠١١

## استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

## إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يحيط علماً باستعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والتقرير السنوي لمديرة البرنامج عن الأداء والنتائج لعام ٢٠١٠ المقدمين كتقرير موحد (DP/2011/22)، وبمرفق التقرير، بما في ذلك إطار النتائج الإنمائية المنقح ومصفوفة فعالية التنمية والإطار المؤسسي المنقح؛
- ٢ - يؤكّد أن الهدف من استعراض منتصف المدة هو صقل التوجّه الاستراتيجي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وإجراء استعراض شامل لإطار النتائج بهدف إجراء تحسينات في عام ٢٠١١ وتحديد ما سيُجرى من تحسينات أخرى خلال السنوات المتبقية؛
- ٣ - يطلب إلى مديرة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي تنفيذ التغييرات خلال الأشهر المتبقية من عام ٢٠١١ وأن تسترشد بالأطر المنقحة الجديدة في ما تقوم به من إبلاغ من خلال التقرير السنوي لمديرة البرنامج بدءاً من الدورة السنوية لعام ٢٠١٢؛
- ٤ - يعترف بالتحليل التراكمي لأداء برنامج الأمم المتحدة الإنمائي خلال السنوات الثلاث الأولى من الخطة الاستراتيجية؛
- ٥ - يسلم بالجهود التي تبذلها المنظمة في سبيل مواصلة تعزيز إمكانية التنبؤ بعملية قياس النتائج والإبلاغ عنها ومواصلة تحسين جودة هذه العملية، ويسلم باستخدامها المؤشرات القطرية تحقيقاً لهذه الغاية؛
- ٦ - يسلم بأن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي قد وفر طائفة عريضة من المعلومات عمّا يضطلع به من أنشطة في مختلف مجالاته المواضيعية؛
- ٧ - يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي تحسين تقاريره السنوية المقبلة بتضمينها ما يلي: (أ) وصف لما جابهه من تحديات وما اتخذته من خطوات للتغلب على هذه التحديات وفقاً لما طُلب إليه في المقرر ١٣/٢٠١٠؛ (ب) وإفادة بنتائج أدائه على صعيدي المساواة بين الجنسين وتنمية القدرات؛ (ج) وسرد واضح ومركّز وشامل لإسهامات البرنامج الإنمائي في التنمية؛ (د) وبيانات تعرض بمزيد من الوضوح النتائج الإنمائية التي تولدت عن إسهامات البرنامج الإنمائي؛
- ٨ - يؤكّد أن ارتكاز الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي على أساس متين من أطر النتائج أمر ضروري لأغراض الإدارة وتعريف الموظفين والبرامج القطرية

والشركاء في التنمية بالنتائج المتوقعة، ولكي يتسنى رصد أداء البرنامج الإنمائي دون أن يضطر الشركاء إلى إيجاد أطر موازية لرصد الأداء، ويعرب في الوقت نفسه عن قلقه لأن إطار البرنامج الإنمائي المنقح للنتائج الإنمائية لا يتيح للبرنامج الإنمائي المجال كاملاً لتحديد إسهاماته في تحقيق النتائج الإنمائية بوضوح أو للإبلاغ عن التقدم المحرز نحو تحقيق النتائج ورصد هذا التقدم على نحو واف خلال ما تبقى من الخطة الاستراتيجية الحالية؛

٩ - **يحيط علماً** بإطار الموارد المالية المتكامل المنقح للفترة ٢٠١١-٢٠١٣ الوارد في الوثيقة DP/2011/22، ويشجّع مديرة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على مواصلة السعي إلى تحقيق الوفورات بزيادة الكفاءة من خلال توخي الانضباط في الميزانية لدى إعداد مشروع الميزانية المؤسسية للمنظمة للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣، ويسلم في الوقت نفسه بضرورة توافر الموارد الكافية لتنفيذ الخطة الاستراتيجية؛

١٠ - **يطلب** إلى مديرة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، لدى إعداد الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧، أن تقوم بما يلي مع المراعاة التامة لولاية البرنامج الإنمائي وطابعه الحكومي الدولي:

(أ) أن تحدّد بؤرة تركيز عمل البرنامج الإنمائي ودوره بشكل واضح، مع مراعاة الوضع الاستراتيجي للبرنامج الإنمائي ودمج تحليل لأدائه وما يجابهه من تحديات وما يتعلّمه من دروس، مع إيلاء الاعتبار للبيئة الخارجية والأعمال التي تقوم بها الجهات الأخرى المعنية بالمجال الإنمائي؛

(ب) أن تضع نموذجاً لأطر النتائج، لأغراض إجراء مشاورات مبكراً مع المجلس التنفيذي، يوفّر تفسيرات واضحة لنهجه وتعريفه ولارتباط هذه الأمور بعملية الإبلاغ؛

(ج) أن تعدّ أطر نتائج متينة البنين تبين سلسلة نتائج كاملة وتحدّد النتائج المتوقعة على مستويات النواتج والنتائج والتأثيرات، وتركّز على إنجاز البرنامج الإنمائي للنواتج وإسهامه في تحقيق النتائج، لا على أداء البلدان المستفيدة من البرامج؛

(د) أن تُدرج ضمن الأطر مؤشرات واضحة وقابلة للقياس، مشفوعة بخطوط أساس ومحطّات هامة وأهداف لأغراض رصد تحقيق النتائج، وأن تُبلغ عن هذه المؤشرات بانتظام ضمن تقارير المديرية السنوية للبرنامج إلى المجلس التنفيذي؛

(هـ) أن تحسّن نظم جمع البيانات لأغراض الإدارة على أساس النتائج وأغراض الإبلاغ بما يتيح تحسين رصد إنجازات البرنامج الإنمائي على المستويات المؤسسي والإقليمي والقطري، مع كفالة الربط بين أي تحسينات تُجرى وبين عمليات إدارة التغيير الأخرى؛

١١ - يسلم بأنه يجري الاضطلاع بعدد من مبادرات إدارة التغيير في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ويتطلع إلى إجراء حوار متواصل لفهم كيفية تحقق التكامل بين هذه المبادرات ومعرفة كيفية وتوقيت تنفيذها؛

١٢ - يؤكد على ضرورة إجراء المشاورات مبكراً وبانتظام مع أعضاء المجلس التنفيذي بقصد إجراء تحسينات على منهجية وشكل الخطة الاستراتيجية للبرنامج الإنمائي للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧ وعلى إدارة النتائج في إطار هذه الخطة، على أن تبدأ هذه العملية التشاورية في عام ٢٠١١ وتستمر طيلة فترة إعداد الخطة؛

١٣ - يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يعرض على المجلس التنفيذي خلال الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١١ ورقة اجتماع، كي يوافق عليها في إطار بند رسمي، ترسم ملامح "خارطة طريق" تُحدد فيها محطات الإنجاز الرئيسية والأطر الزمنية لإحراز التقدم صوب تحقيق الأهداف المحددة في هذا المقرر وتشمل مؤشرات تدل على كيفية ارتباط هذا العمل بمبادرات من قبيل خطة مديرة البرنامج للتغيير والميزانية المتكاملة للبرنامج الإنمائي؛

١٤ - يطلب أيضا إلى مديرة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن تقدم استعراضا تراكميا للخطة الاستراتيجية في الدورة السنوية لعام ٢٠١٣، بدلا من الدورة العادية الأولى، كما هو متوخى في المقرر ٩/٢٠١١، وذلك لكي يشمل الاستعراض نتائج وبيانات عام ٢٠١٢، ويؤيد قرار الدمج بين الاستعراض التراكمي والتقرير السنوي في وثيقة موحدة، مع اعتماد شكل محسن لإعداد التقارير، بحيث يفيد الاستعراض التراكمي والتقرير السنوي بدرجة أكبر في الإبلاغ عن التغييرات الإنمائية الناجمة عن إسهامات البرنامج الإنمائي.

١٧ حزيران/يونيه ٢٠١١

١٥/٢٠١١

حالة التزامات تمويل الموارد العادية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصناديقه وبرامجه لعام ٢٠١١ وما بعده

إن المجلس التنفيذي،

١ - يشدد على أهمية وجود قاعدة ثابتة ويمكن التنبؤ بها من الموارد العادية ("الأساسية") لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛

٢ - يلاحظ أن مجموع المساهمات الواردة إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في عام ٢٠١٠ قد زاد بواقع خمسة بلايين دولار بسبب الزيادة في تمويل الموارد غير الأساسية؛

٣ - يلاحظ مع القلق أن المساهمات في الموارد العادية انخفضت إلى ٠,٩٧ بليون دولار، وبالتالي لم يتحقق هدف تمويل الموارد العادية لعام ٢٠١٠ المنصوص عليه في الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣؛

٤ - يلاحظ كذلك أن انخفاض مجموع المساهمات في الموارد العادية قد يعوّض في عام ٢٠١١ بالمكاسب الفعلية والمتوقعة من أسعار صرف العملات على أساس أسعار الصرف الرسمية المعمول بها في الأمم المتحدة في ١ أيار/مايو ٢٠١١، وبالتالي قد يبلغ حجم الموارد العادية بليون دولار للسنة الحالية؛

٥ - يسلم بأن الجهات المانحة العشر الأكبر قدّمت ما يقرب من ٨٢ في المائة من الموارد العادية في عام ٢٠١١، ويدعو مديرة البرنامج إلى مضاعفة جهودها لتعبئة الموارد العادية ومواصلة العمل على زيادة عدد الجهات المساهمة؛

٦ - يشير إلى قرار الجمعية العامة ٢٠٨/٦٢ بشأن الاستعراض الشامل الذي يجري كل ثلاث سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية ويكرر تأكيد أن الموارد العادية، نظرا لكونها غير مقيدة، هي الركيزة الأساسية لتمويل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛

٧ - يطلب إلى جميع البلدان التي لم تقدّم بعد مساهماتها في الموارد العادية لعام ٢٠١١ أن تقوم بذلك؛ ويشجّع الدول الأعضاء على إعلان تبرّعاتها على أساس عدة سنوات إن أمكن، وأن تعلن جداول السداد، وأن تلتزم من ثمّ بإعلانات التبرّع هذه وبجدول سدادها؛

٨ - يسلم بأهمية أن يبرهن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على تحقّق النتائج الإنمائية المدعومة بالمساهمات المالية المقدّمة من الدول الأعضاء، وأن يعرف بهذه النتائج ويكون خاضعا للمساءلة حيالها.

١٧ حزيران/يونيه ٢٠١١

١٦/٢٠١١

التقرير السنوي عن التقييم

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علما بالتقرير السنوي عن التقييم الوارد في الوثيقة DP/2011/24،

ويشني على مكتب التقييم لزيادة ما ينطوي عليه التقرير من معلومات؛

- ٢ - **يطلب** إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يعالج المسائل التي أثرت في التقييمات المستقلة؛
- ٣ - **يلاحظ مع القلق** أنه رغم ازدياد عدد المكاتب القطرية التي أجرت تقييما واحدا على الأقل، فإنه استمر في عام ٢٠١٠ انخفاض العدد الإجمالي لتقييمات النتائج ولا تزال معدلات تقيّد المكاتب القطرية بخطط التقييم والتزامها بإجراء تقييمات النتائج منخفضة، **ويطلب** في هذا الصدد إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يقوم على وجه السرعة بتحديد ومعالجة العقبات التي تحول دون الامتثال لخطط التقييم والالتزام بإجراء تقييمات النتائج، بما في ذلك تأمين الموارد اللازمة لتأدية وظيفة التقييم ومراقبة الامتثال؛
- ٤ - **يسلم** بأن نجاح التقييمات وقابلية البرامج للتقييم الفعلي يقتضيان تصميم وتخطيط البرامج على النحو الملائم، **ويلاحظ** ضرورة اتخاذ تدابير لتعزيز تصميم البرامج بما يتيح اتباع النهج القائم على النتائج في رصد النتائج الملموسة والتعرّف عليها؛
- ٥ - **يلاحظ** وجود تحديات مستمرة في ما يتعلق بـ: نوعية التقييمات اللامركزية، وانخفاض عدد المكاتب القطرية التي لديها وحدات مكرّسة لمهام الرصد والتقييم، وتفاوت أعداد الموظفين المكرّسين لمهام الرصد والتقييم بين المكاتب الإقليمية، وتفاوت درجات مراعاة الدروس المستفادة من التقييمات في تصميم وتنفيذ البرامج؛
- ٦ - **يطلب** إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يعزّز القدرة على إجراء التقييمات اللامركزية وعلى تحديد وتذليل العقبات التي تحد من نوعية التقييمات اللامركزية ومن درجة التقيّد بخطط التقييم وتقييمات النتائج، بما في ذلك تأمين الموارد اللازمة لتأدية وظيفة التقييم ومراقبة الامتثال؛
- ٧ - **يرحب** بالجهود التي تبذلها بعض المكاتب القطرية لتأمين التدريب على التقييم على المستوى القطري، **ويشير** على برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بأن يواصل دعمه لتنمية القدرات الوطنية في مجال التقييم؛
- ٨ - **يسلم** بالتحسّن الذي تحقّق في مجال تقديم ردود الإدارة على التقييمات، **ويحثّ** على مواصلة إحراز التقدم في إعداد ردود الإدارة وتنفيذها ورصدها، **ويطلب** أن تتابع التقارير المقبلة تنفيذ ردود الإدارة؛
- ٩ - **يرحب** بزيادة مشاركة مهنيين وطنيين من البلدان المستفيدة من البرامج في عملية تقييم النتائج الإنمائية، **ويلاحظ** الجهود التي يبذلها مكتب التقييم في إطار سعيه إلى تحسين معدّل تمثيل الخبرات الاستشاريات من البلدان المستفيدة من البرامج، **ويشدّد** على

أهمية ضمان قيام جميع القائمين على التقييم بمراعاة اعتبارات المساواة بين الجنسين مراعاة تامة في التقييمات؛

١٠ - يوافق على برنامج العمل المنقح لعام ٢٠١١ الذي اقترحه مكتب التقييم وعلى برنامج العمل المؤقت لعام ٢٠١٢؛

١١ - يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي إطلاع المجلس التنفيذي على ما يستجد بخصوص تعيين المدير الجديد لمكتب التقييم ليتسنى للمجلس التنفيذي استعراض التعيين وإسداء المشورة بشأنه بما يتماشى وسياسة التقييم المنقحة (DP/2011/3).

١٦ حزيران/يونيه ٢٠١١

١٧/٢٠١١

### مستجدات تقرير التنمية البشرية

#### إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علماً بـ ”مستجدات التحضيرات والمشاورات المتعلقة بتقرير التنمية البشرية“ (DP/2011/25)؛

٢ - يشير مع التقدير إلى الإجراءات التي اتخذها مكتب تقرير التنمية البشرية في تعامله مع الأوساط الإحصائية الدولية بشأن المسائل الإحصائية المتعلقة بالتقرير، بسبل من بينها تنشيط دور الفريق الاستشاري الإحصائي وفي تعامله مع اللجنة الإحصائية واستجابته لها؛

٣ - يحيط علماً بالتقرير الشفوي الذي قدمته مديرة البرنامج بشأن تقرير التنمية البشرية، ويعرب عن تقديره للجهود المبذولة للاجتماع بشكل منتظم مع مدير مكتب تقرير التنمية البشرية من أجل تقييم التقدم المحرز في إعداد التقرير؛

٤ - يرحب بالجهود التي يبذلها مكتب تقرير التنمية البشرية والمكتب التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومكتب الشراكات من أجل تنظيم مشاورات مع الأفرقة الإقليمية التابعة للمجلس ومع الحكومات وغيرها من الجهات المعنية، من قبيل المكاتب الإحصائية الوطنية، واللجان الإقليمية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، وذلك في كافة المناطق التي تنشأ فيها فرص؛

٥ - **يشير مع التقدير** إلى الجهود التي يبذلها كل من مكتب تقرير التنمية البشرية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي من أجل تحسين جودة التقرير ودقته، مع الحفاظ في نفس الوقت على مصداقيته وحياده، ودون المساس باستقلاليتته التحريرية؛

٦ - **يطلب** إلى مكتب تقرير التنمية البشرية أن يواصل عقد مشاورات منتظمة ومفتوحة وشفافة وشاملة مع أصحاب المصلحة من أجل كفالة أن يستمر **تقرير التنمية البشرية** في الإسهام بفعالية في الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما في ذلك الأهداف الإنمائية للألفية.

١٦ حزيران/يونيه ٢٠١١

١٨/٢٠١١

**استعراض منتصف المدة للبرنامج العالمي التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي**

**إن المجلس التنفيذي،**

١ - **يقر** باستلام نتائج استعراض منتصف المدة الذي أجراه البرنامج العالمي التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي تنفيذاً لقرار المجلس التنفيذي ٣٢/٢٠٠٨؛

٢ - **يحيط علماً** بالطابع التطلعي للاستعراض واتساقه مع التوصيات المنبثقة عن تقييم إطار التعاون العالمي الثالث، والرد الذي أصدرته الإدارة لاحقاً، الوارد في الوثيقة DP/2008/45، على تقييم إطار التعاون العالمي الثالث؛

٣ - **يقر** بالدور الذي اضطلع به البرنامج العالمي في صقل الترتيبات المؤسسية الداخلية للبرنامج الإنمائي من أجل تحقيق المزيد من التقارب بين السياسات الإقليمية والمؤسسية والدعم الاستشاري وبين مجالات الاحتياج إليها في الميدان، وجعل تلك الخدمات أكثر استجابة لاحتياجات البرامج القطرية؛

٤ - **يطلب** استمرار التركيز على تقريب الدعم الاستشاري في مجال السياسات من العملاء، مرحباً بالتقدم المحرز في العمل المتعدد الممارسات على الصعيدين العالمي والإقليمي، ومعترفاً بأن مراكز الخدمة الإقليمية تزواج بين بنية قوية للممارسات ونظم إدارة المعارف قادرة على تبادل أفضل الممارسات في ما بين الأقاليم، وفي أنحاء المنظمة؛

٥ - **يطلب** زيادة التركيز على تعميم المعايير الخاصة بالخدمات الاستشارية الجيدة في مجال السياسات من أجل البرنامج العالمي، للمساعدة في كفالة أن يتمكن الموظفون والشركاء، أياً ما كان مكانهم، من التعلم بصورة مستمرة من الخبرات في الميدان وأن يكون

لديهم فهم واضح لما يلي: ما هي المعلومات المتاحة؛ ومدى موثوقية أو مؤسسية هذه المعلومات؛ وكيفية الوصول إليها والتعامل مع المستشارين المعنيين؛ وكيفية التأثير فيها؛

٦ - **يبحث** البرنامج العالمي، مسترشداً بالتقييمات المواضيعية واستعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية، أن يواصل الإفادة من النتائج المتحققة في النصف الأول من البرنامج العالمي، بسبل من بينها توفير القيادة العالمية في مجال السياسات بشأن التنمية البشرية الشاملة والمرنة والمستدامة، والنهوض بالمعايير الجديدة للخدمات الاستشارية في مجال السياسات، وزيادة التركيز على المبادرات المتعددة الممارسات لتعزيز التكامل بين الخدمات المتعلقة بالسياسات من أجل التصدي للتحديات الإنمائية المعقدة؛

٧ - **يطلب** تقديم تقرير نهائي بشأن أداء البرنامج العالمي ونتائجه المقرر تقديمها إلى المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠١٣، مع إيراد تقييم للتقدم المحرز في إطار الخدمات الاستشارية المتعددة الممارسات على صعيد السياسات، بما في ذلك في مجالات مواصلة التقدم المحرز صوب تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، استعداداً لمؤتمر (ريو + ٢٠) بشأن التنمية المستدامة، ونهوضاً بخطط التنمية المحلية والإدارة المحلية.

١٦ حزيران/يونيه ٢٠١١

١٩/٢٠١١

**تقرير عن النتائج التي حققتها صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية في عام ٢٠١٠**  
إن المجلس التنفيذي،

١ - **يحيط علماً** بالتقرير الذي يعرض النتائج التي حققتها صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية، ويعرب عن تقديره لمساهمات الصندوق الملموسة والقابلة للتوسع في توطئة الأهداف الإنمائية للألفية في أقل البلدان نمواً، عن طريق توفير رؤوس الأموال الاستثمارية والمساعدة التقنية لتشجيع التنمية المحلية وتوفير خدمات القروض البالغة الصغر الشاملة التي تعود بالنفع على الأسر الفقيرة والمشاريع الصغيرة والمتناهية الصغر؛

٢ - **يؤيد** بالتركيز الخاص الذي أولاه الصندوق في عام ٢٠١٠ إلى التقييمات الخارجية للبرامج، مؤكداً على أهمية برامج الدعم في الصندوق وفعاليتها عموماً، وميرزا أيضاً المجالات التي تحتاج إلى تعزيز؛ **ويؤيد** أيضاً بالتحليل الوارد في التقرير السنوي بشأن الكيفية التي تسهم بها أنشطة الصندوق في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية على الصعيد المحلي، بما في ذلك الدروس المستفادة والتحديات التي واجهها؛

٣ - يرحب بالجهود التي بذلها الصندوق في عام ٢٠١٠ من أجل توسيع نطاق برامج الدعم لديه لتشمل مجالات مواضيعية جديدة ذات صلات واضحة بولايتته وميزاته النسبية، في الوقت الذي زاد فيه أيضا على نحو كبير من تقاسم المعارف وأعمال الدعوة كوسيلة تفضي إلى تحقيق تغيير أوسع نطاقا في أقل البلدان نموا؛

٤ - يشجع الصندوق على مواصلة الجهود التي يبذلها لتعبئة مساهمات في موارده العادية أو تعبئة مساهمات مواضيعية متعددة السنوات ضرورية للحفاظ على خدماته ودعمه الاستثماري والتوسع إلى المزيد من أقل البلدان نموا، ويشجع الدول الأعضاء التي بمقدورها الإسهام في الموارد العادية للصندوق أن تفعل ذلك؛

٥ - يرحب باستمرار تزايد التبرعات المقدمة إلى الموارد الأخرى للصندوق في عام ٢٠١٠، وتحقيق تنوع جيد في الجهات المانحة، وذلك بتقديم تبرعات من مصادر ثنائية ومتعددة الأطراف، ومن صندوق توحيد أداء الأمم المتحدة، ومصادر القطاع الخاص؛

٦ - يرحب بالاختتام الناجح في عام ٢٠١٠ لاستعراض الممارسات التشغيلية والإدارية للصندوق - على النحو الذي حددته المراجعة التي أجريت على سبيل المتابعة خلال عام ٢٠١٠- ويرحب أيضا بالجهود التي يبذلها الصندوق من أجل الحفاظ على الجودة البرنامجية العالية مع تنامي حافظة البرامج استجابة لزيادة الطلب من أقل البلدان نموا.

١٦ حزيران/يونيه ٢٠١١

٢٠/٢٠١١

التخطيط للاحتفال بالذكرى السنوية العاشرة للسنة الدولية للمتطوعين والذكرى السنوية الأربعين لمتطوعي الأمم المتحدة  
إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علما بالدور الكبير الذي يضطلع به برنامج متطوعي الأمم المتحدة باعتباره مركزا لتنسيق الاحتفال بالذكرى السنوية العاشرة للسنة الدولية للمتطوعين وبالمبادرات الهامة التي جرى الاضطلاع بها في هذا الصدد؛

٢ - يهنئ برنامج متطوعي الأمم المتحدة بمناسبة الذكرى السنوية الأربعين له وعلى إنجازات البرنامج طوال هذه السنوات.

١٦ حزيران/يونيه ٢٠١١

٢١/٢٠١١

## التقرير السنوي للمدير التنفيذي، مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

## إن المجلس التنفيذي،

- ١ - **يحيط علماً** بالإسهامات الكبيرة التي يقدمها مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، التي غالباً ما تكون في أصعب الأجواء إلى الأمم المتحدة وشركائها؛
- ٢ - **يحيط علماً** بالكثير من التحسينات الإدارية المنفذة بهدف بلوغ الأهداف العامة في مجال الكفاءة التنفيذية والوفاء بتوقعات الشركاء؛
- ٣ - **يرحب** بزيادة معدل تنفيذ المشاريع لدى المكتب خلال عام ٢٠١٠ بنسبة ١٦ في المائة مع تقليل التكاليف الإدارية بمعدل ٢٠٠ ٠٠٠ دولار، ويشجع المنظمة على الاستمرار في خلق سوابق جيدة في مجال الكفاءة؛
- ٤ - **يرحب** بزيادة التركيز على المبادرات الاستراتيجية لبناء القدرات، ويطلب إلى المدير التنفيذي مواصلة تحسين جودة ونطاق هذه التدخلات في المجالات التي يمكن للمكتب فيها أن يضيف قيمة إلى الجهود التي تبذلها منظومة الأمم المتحدة؛
- ٥ - **يرحب** بالتزام المكتب بتحقيق قدر أكبر من الشفافية والمساءلة ويتطلع نحو مبادرات جديدة يقوم بها المكتب تحقيقاً لهذا الهدف؛
- ٦ - **يرحب** بتحسين الوضع المالي للمكتب وبتنوع الشركاء المساهمين في حافظة مشاريعه، ويطلب إدراج استعراض شامل للاحتياجات والاعتمادات التشغيلية (مما في ذلك مختلف أنواع الاعتمادات والمبالغ المبيّنة في بيانات الإيرادات وكشوف الميزانية خلال السنوات الثلاث الماضية) في التقرير الذي يعد في إطار بند تقديرات الميزانية لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، الذي من المقرر عرضه على الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي في عام ٢٠١١؛
- ٧ - **يشدد** على أهمية عرض النتائج وفق إطار النتائج التشغيلية المعتمد بموجب قرار المجلس التنفيذي ٢٥/٢٠٠٩ (بالإشارة إلى الوثيقة DP/2009/36)؛
- ٨ - **يسلم** بأهمية أن يُبين المكتب ويبلغ النتائج الإنمائية، المدعومة بمساهمات مالية من الدول الأعضاء، وأن يكون مسؤولاً عنها؛

٩ - **يسلم كذلك بالجهود المبذولة فيما يتعلق بالإبلاغ القائم على النتائج، ويطلب إلى المكتب أن يقدم أيضا في تقاريره السنوية المقبلة أرقاما شاملة عن إسهاماته في تحقيق الأهداف الأربعة للخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠١٠-٢٠١٣.**

١٧ حزيران/يونيه ٢٠١١

٢٢/٢٠١١

**تقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن أنشطة المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة عام ٢٠١٠**

إن المجلس التنفيذي،

في ما يتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي:

١ - **يحيط علما بالتقرير عن المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات الوارد في الوثيقة DP/2011/29؛**

٢ - **يعرب عن دعمه المتواصل لتعزيز مهام المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛**

٣ - **يعرب عن دعمه لتحسين القدرات في مجال مراجعة الحسابات والتحقيقات في مكتب مراجعة الحسابات والتحقيقات عن طريق توفير موارد إضافية، من خلال إعادة ترتيب أولويات الموارد من أماكن أخرى في ميزانية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لفترة السنتين، ويطلب إلى البرنامج الإنمائي كفالة تخصيص موارد كافية لهذه الأغراض عندما تعرض ميزانية فترة السنتين، ٢٠١٢-٢٠١٣، على المكتب التنفيذي؛**

٤ - **يحيط علما بالتقرير السنوي للجنة الاستشارية لمراجعة الحسابات؛**

٥ - **يرحب بالاهتمام المتزايد بشأن عمليات مراجعة حسابات الصناديق الاستثمارية المتعددة المانحين والبرامج المشتركة، ويشجع المبادرة الرامية إلى المراجعة المشتركة لحسابات برامج "الأداء الموحد"، ويطلب إلى مكتب مراجعة الحسابات والتحقيقات الإبلاغ، في تقريره السنوي المقبل، عن الخبرات المكتسبة في ذلك الصدد؛**

### في ما يتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان:

- ٦ - **يحيط علما** بتقرير مدير شعبة خدمات الرقابة عن أنشطة المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة في صندوق الأمم المتحدة للسكان في عام ٢٠١٠ (DP/FPA/2011/5) واستجابة الإدارة ذات الصلة؛
- ٧ - **يحيط علما أيضا** بالتقرير السنوي للجنة الاستشارية لمراجعة الحسابات التابعة لصندوق الأمم المتحدة للسكان؛
- ٨ - **يرحب** بالتركيز على المسائل الإدارية الرئيسية والمتكررة وعلى تخطيط مراجعة الحسابات على أساس المخاطر؛
- ٩ - **يرحب أيضا** بامتنال صندوق الأمم المتحدة للسكان للمقررين ٣٧/٢٠٠٨ و ١٥/٢٠١١ بشأن الكشف عن تقارير المراجعة الداخلية للحسابات، بما في ذلك بشأن الإفادة عن أنشطة الكشف في التقرير السنوي لكل منها؛
- ١٠ - **يرحب كذلك** بامتنال صندوق الأمم المتحدة للسكان للمقررين ١٣/٢٠٠٦ و ١٣/٢٠٠٨ وشمولية تقرير مدير شعبة خدمات الرقابة عن أنشطة المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة في صندوق الأمم المتحدة للسكان عام ٢٠١٠؛
- ١١ - **يعرب عن دعمه** لتحسين القدرة على التحقيق في شعبة خدمات الرقابة **ويطلب** إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان كفالة تخصيص موارد كافية لهذه الغاية، من خلال إعادة ترتيب أولويات الموارد من أماكن أخرى في ميزانية صندوق الأمم المتحدة للسكان لفترة السنتين، عندما تعرض ميزانية فترة السنتين، ٢٠١٢-٢٠١٣، على المجلس التنفيذي؛
- ١٢ - **يلاحظ مع التقدير** نتيجة الاستعراض الخارجي لشعبة خدمات الرقابة الذي أجراه معهد مراجعي الحسابات الداخليين، **ويطلب** إلى مدير الشعبة أن يحافظ على الجودة العالية لعمل الشعبة وأن يكلف بإجراء استعراض خارجي آخر في عام ٢٠١٥، وفقا للممارسات والمعايير المهنية الدولية المعترف بها؛
- ١٣ - **يلاحظ مع القلق** ما توصلت إليه شعبة خدمات الرقابة من استنتاجات بالغة الأهمية **ويوحد** بالتوصيات الـ ١٥ الواردة في التقرير عن أنشطة المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة في صندوق الأمم المتحدة للسكان عام ٢٠١٠ (DP/FPA/2011/5)، ويشير إلى المقررات ٨/٢٠٠٦ و ١٣/٢٠٠٦ و ١٠/٢٠٠٧ و ٢٩/٢٠٠٧ و ١٢/٢٠٠٨ و ١٣/٢٠٠٨ و ١٥/٢٠١١ و ١٨/٢٠١١ و ٢٢/٢٠١٠ و ٢٦/٢٠١٠، **ويطلب** إلى

المدير التنفيذي أن: (أ) يحسن تنفيذ إطار للرقابة الداخلية وفقا لأفضل الممارسات المعترف بها دوليا، مع مراعاة ضرورة الاتساق مع المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام؛ (ب) وتنفيذ نظام إدارة المخاطر في المؤسسة؛ (ج) ومعالجة المسائل المتصلة بالموارد البشرية؛ (د) وتعزيز استخدام البرمجة القائمة على الأدلة؛ (هـ) وتركيز الأولويات البرنامجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، بوسائل منها الحد من عدد الشركاء وخطط العمل على الصعيد القطري؛ (و) وكفالة سلاسة الانتقال إلى المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام؛

١٤ - يرحب بالنهج الذي اتخذته المدير التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة للسكان من أجل تعزيز عملية صندوق الأمم المتحدة للسكان المتعلقة بالمساءلة والضمان والخطوات المتخذة لإعادة تركيز وتعزيز كفاءة صندوق الأمم المتحدة للسكان وفعاليتها، ويطلب إلى المدير التنفيذي وضع خطة عمل شاملة لتناول التوصيات الـ ١٥ الواردة في التقرير بشأن أنشطة المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة في صندوق الأمم المتحدة للسكان عام ٢٠١٠. وينبغي أن تشمل خطة العمل هذه ترتيب أولويات التوصيات التي يتعين معالجتها والإجراءات التي يتعين اتخاذها، مع جدول زمني واضح وأهداف واضحة. وسيتاح موجز لهذه الخطة خلال انعقاد الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي عام ٢٠١٢؛

١٥ - يشجع مبادرة المراجعة المشتركة لحسابات برامج "الأداء الموحد"، ويطلب إلى شعبة خدمات الرقابة الإبلاغ، في تقريرها السنوي المقبل، عن الخبرات المكتسبة في ذلك الصدد؛

#### في ما يتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان:

١٦ - يرحب بالتفاصيل الوصفية لحالات الغش والغش الافتراضي الواردة في تقرير مكتب مراجعة الحسابات والتحقيقات لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وشعبة خدمات الرقابة الداخلية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، على النحو المطلوب في المقرر ٩/٢٠١١، ويطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان مواصلة تحسين الإبلاغ عن هذه الحالات في التقارير السنوية المقبلة لمكاتب الرقابة وفي استجابات إدارتها، مع زيادة التشديد على الإجراءات المتخذة في حالات سوء السلوك؛

#### في ما يتعلق بمكتب الأمم المتحدة لمراقبة المشاريع:

١٧ - يحيط علما بالتقرير السنوي لفريق المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات لعام ٢٠١٠؛

- ١٨ - **يحيط علما** بالتقرير السنوي للجنة الاستشارية للاستشارية للاستراتيجية ومراجعة الحسابات لعام ٢٠١٠، الذي يتسق مع مقرر المجلس التنفيذي ٣٧/٢٠٠٨؛
- ١٩ - **يشجع** مبادرة المراجعة المشتركة لحسابات برامج "الأداء الموحد"، **ويطلب** إلى فريق مراجعة الحسابات الداخلية والتحقيقات الإبلاغ، في تقريره السنوي المقبل، عن الخبرات المكتسبة في ذلك الصدد؛
- ٢٠ - **يشجع** مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع على تكثيف تنفيذ توصيات مراجعي الحسابات التي يزيد عمرها عن ١٨ شهرا.

١٧ حزيران/يونيه ٢٠١١

٢٣/٢٠١١

### استجابة للطلب الناشئ على المزيد من الكشف عن المعلومات الواردة في تقارير المراجعة الداخلية للحسابات

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - **يشير** إلى مقرره ٢٢/٢٠١٠ الذي يطلب تقديم ورقة منسقة تبين آثار الطلب الناشئ على المزيد من الكشف عن المعلومات الواردة في تقارير المراجعة الداخلية للحسابات، بما في ذلك الخيارات المتاحة للاستجابة للحاجة إلى تقديم المعلومات ذات الصلة؛
- ٢ - **يحيط علما** بالورقة المنسقة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بشأن الاستجابة للطلب الناشئ على المزيد من الكشف عن المعلومات الواردة في تقارير المراجعة الداخلية للحسابات (DP-FPA-OPS/2011/1)؛
- ٣ - **يرحب** بامتنال برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع للمقرر ٣٧/٢٠٠٨ بشأن الكشف عن تقارير المراجعة الداخلية للحسابات وعمليات العناية الواجبة القائمة في ذلك الصدد؛
- ٤ - **يسلم** بالاحتياجات من المعلومات والضمان للجهات المانحة من الدول غير الأعضاء للمشاريع التي تمولها؛
- ٥ - **يحيط علما** بمختلف الخيارات المتاحة للكشف عن المزيد من المعلومات المقدمة في الورقة المشتركة؛

٦ - يقرر أنه يجوز لمديرة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وللمديرين التنفيذيين لصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، بناء على الطلب، الكشف إلى منظمة حكومية دولية مانحة والصندوق العالمي لمكافحة الإيدز والسل والملاريا، عن تقارير المراجعة الداخلية للحسابات المتعلقة بمشروع معين تسهم فيه الجهة المانحة المذكورة مالياً، وفقاً للمقرر ٣٧/٢٠٠٨ وإجراءات الكشف، على النحو المنصوص عليه في الوثائق DP/2008/16/Rev.1، و DP/FPA/2008/14 و DP/2008/55، مع ممارسة أكبر قدر من حسن التقدير وحماية الحقوق المشروعة للبلد المستفيد من البرنامج؛

٧ - يؤكد من جديد أن المعلومات التي يكشف عنها ستبقى سرية، وأن الطلبات الخطية للاطلاع على تقارير المراجعة الداخلية للحسابات ينبغي أن تشمل سبب الطلب وغرضه وتأكيداً بالتقييد بإجراءات الكشف، على النحو المنصوص عليه في الوثائق DP/2008/16/Rev.1، و DP/FPA/2008/14 و DP/2008/55؛

٨ - يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع مواصلة استكشاف الخيارات المتاحة لتيسير عرض تقارير المراجعة الداخلية للحسابات، بما فيها الخيارات التكنولوجية، ويطلب أيضاً إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع أن تعرض على المجلس التنفيذي خلال دورته العادية الثانية لعام ٢٠١١ مقترحا بشأن الاطلاع على تقارير المراجعة الداخلية للحسابات عن بعد مع توفير إمكانية الوصول الآمن والضمانات المناسبة لسرية المعلومات المكشوفة، بوسائل منها كلمات السر الآمنة؛

٩ - يبحث برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع على الحفاظ على التعاون وتعزيزه، وتبادل المعلومات ذات الصلة، إلى أقصى حد ممكن، عند الاقتضاء ووفقاً للأحكام ذات الصلة في المقرر ٣٧/٢٠٠٨ والوثائق DP/2008/16/Rev.1، و DP/FPA/2008/14 و DP/2008/55، مع منظمة حكومية دولية مانحة والصندوق العالمي لمكافحة الإيدز والسل والملاريا وخدماتهما للرقابة، بشأن رقابة تنفيذ المشاريع التي تتلقى التمويل من منظمة حكومية دولية مانحة والصندوق العالمي لمكافحة الإيدز والسل والملاريا، مع مراعاة ضرورة احترام استقلالية مهام المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات التي يضطلع بها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، وضرورة توفير ضمان بشأن تنفيذ المشاريع؛

١٠ - **يوافق** على أنه يجوز تقديم البيانات المالية المدققة للمشاريع، حسب توافرها، إلى الجهات المانحة كوسيلة لإعطاء ضمان بشأن استخدام الأموال؛

١١ - **يوافق** على أنه يجوز تقديم الموجزات التنفيذية لتقارير المراجعة الداخلية لحسابات المشاريع، مع تقديم توصيات، حسب مقتضى الحال، بناء على الطلب، إلى الدول الأعضاء، والمنظمات الحكومية الدولية المانحة، والصندوق العالمي لمكافحة الإيدز والسل والملاريا، وإلى حكومة البلد المعني المستفيد من البرنامج؛

١٢ - **يطلب** إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع مواصلة الإبلاغ، في تقاريرها السنوية عن عمليات المراجعة الداخلية للحسابات والتحقق، عن تقارير مراجعة الحسابات الداخلية المكشوف عنها وإعلام المكتب التنفيذي، بوسائل منها التقارير التي يقدمها كل منها، عن الطلبات الواردة من المنظمات غير المشمولة بهذا المقرر، وذلك للكشف عن تقارير المراجعة الداخلية للحسابات المتصلة بمشروع معين تساهم فيه الجهة المانحة المذكورة مالياً، ولالتماس التوجيهات من المجلس التنفيذي بشأن طلبات الكشف المذكورة.

١٧ حزيران/يونيه ٢٠١١

٢٤/٢٠١١

**تقارير مكاتب الأخلاقيات لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع**

**إن المجلس التنفيذي،**

١ - **يحيط علماً** بتقارير مكاتب الأخلاقيات لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع (DP/2011/30، و DP/FPA/2011/6 و DP/OPS/2011/3)؛

٢ - **يسلم** بأن مكاتب الأخلاقيات تساهم في تعزيز ثقافة الأخلاقيات والنزاهة والمساءلة في المنظمات، وفي هذا الصدد، **يلاحظ مع التقدير** الجهود التي تبذلها مكاتب الأخلاقيات عند إسداء المشورة وتقديم التوجيه والحماية من الإجراءات الانتقامية، واستعراض الإقرارات المالية، وتوفير التدريب كل إلى منظمته وموظفيها؛

٣ - يشجع إدارة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع على مواصلة تعزيز مهام مكتب الأخلاقيات في كل منظمة، وتوفير الموارد الكافية لها لتنفيذ برامج عملها؛

٤ - يتطلع إلى النظر في التقارير السنوية المقبلة لمكاتب الأخلاقيات للمنظمات الثلاث، عملاً بالمقرر ١٧/٢٠١٠، ولا سيما التوصيات الموجهة إلى الإدارة التي ستعزز ثقافة النزاهة والامتثال في المنظمة.

١٧ حزيران/يونيه ٢٠١١

٢٥/٢٠١١

تقرير المدير التنفيذي لعام ٢٠١٠: التحليل التراكمي للتقدم المحرز في تنفيذ الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣  
إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علماً بالوثائق التي تشكل تقرير المدير التنفيذي لعام ٢٠١٠: DP/FPA/2011/3 (Part I)، و DP/FPA/2011/3 (Part I)/Add.1، و DP/FPA/2011/3 (Part II)؛

٢ - يرحب بالتقدم المحرز خلال السنوات الثلاث الماضية في تنفيذ الخطة الاستراتيجية للصندوق، للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣، ويعترف في الوقت نفسه بالتحديات التي تواجهه، ويرحب أيضاً بالتزام الإدارة بمواصلة تحسين التركيز الاستراتيجي للمنظمة؛

٣ - يرحب كذلك بالتزام الصندوق بمواصلة تحسين إطاره للنتائج الإنمائية وإطاره لنتائج الإدارة، مع اعتماد سلسلة للنتائج الشاملة تتضمن النتائج والنواتج والمؤشرات وخطوط الأساس والأهداف، حيثما أمكن، للقيام على نحو أفضل برصد ما يتحقق من نتائج والإبلاغ عنها، بما في ذلك على مستوى الأهداف في الخطة الاستراتيجية للصندوق، والقيام على نحو أفضل بإظهار مساهمة الصندوق في تحقيق النتائج؛

٤ - يثني على الصندوق لتحسين نوعية تقاريره السنوية، بتضمينها تحليلاً لمؤشرات الخطة الاستراتيجية مقابل الأهداف واستخدام الأدلة التقييمية، والجمع بين الإبلاغ الكمي والنوعي؛

٥ - يرحب بإدراج إشارات لخطوط الأساس والأهداف المتصلة بالخطة الاستراتيجية للصندوق، ورصد التقدم المحرز على صعيد تحقيق تلك الأهداف والنتائج، والجهود المبذولة للتصدي للتحديات والاستفادة من الدروس المستخلصة والتوصيات،

وكذلك المبادئ التوجيهية المتصلة بالبرمجة القائمة على النتائج، على النحو المطلوب في المقرر ٢٣/٢٠١٠، ويشير إلى أن الصندوق سيطلق خطة لتنمية قدرات الموظفين في عام ٢٠١١؛

٦ - **يسلم** بالعرض المتسم بالوضوح والشفافية للتقدم المحرز في تنفيذ الخطة الاستراتيجية للصندوق للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣، وترجمة النتائج والدروس المستفادة في استعراض منتصف المدة الجاري، مع أخذ ملاحظات أعضاء المجلس التنفيذي بعين الاعتبار؛

٧ - **يسلم** بأن الصندوق يواجه تحديات كبيرة **ويشجع** الصندوق على التصدي لتلك التحديات من خلال إجراء عملية استعراض منتصف المدة بطريقة محكمة وفعالة، بزيادة تركيز المنظمة على جميع المستويات، وذلك عبر تنفيذ البرمجة الفعالة القائمة على الأدلة، وتحسين الموارد البشرية والإدارة المالية والقائمة على النتائج؛

٨ - **يؤكد** أن الصندوق يحتاج إلى دعم سياسي قوي وإلى مزيد من الدعم المالي وإلى زيادة التمويل الأساسي الذي يمكن التنبؤ به، لكي يتسنى له تعزيز مساعده للبلدان لكي تراعي جدول أعمال المؤتمر الدولي للسكان والتنمية مراعاة كاملة في استراتيجيات وأطر التنمية الوطنية وتحقق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً؛

٩ - **يشجع** الصندوق على مواصلة تقديم تقارير عن وضع وتنفيذ البرامج التي تسعى إلى تقديم المساعدة للمراهقين والشباب؛ **ويدعم** الصندوق في تحسين السياسات المتعلقة بالمراهقين والشباب وفي كفالة إشراك المراهقين والشباب في السياسات والبرامج، بما في ذلك لتجنب تهميشهم؛ **ويشدد** على ضرورة مواصلة الصندوق السماح بتبادل أفضل الممارسات والسياسات الفعالة المتصلة بالمراهقين والشباب على الصعيدين الإقليمي والعالمي؛

١٠ - **يشجع** كذلك الصندوق على إعادة إدراج فروع التحديات والدروس المستفادة في التقارير السنوية للمدير التنفيذي، على النحو الذي وردت عليه في التقارير السنوية السابقة، وإدراج معلومات عن كيفية قياس الصندوق لأوجه الكفاءة التي تم تحقيقها في مجالات مثل المشتريات وإدارة التكاليف والمجالات الرئيسية الأخرى المتصلة بالنفقات.

١٧ حزيران/يونيه ٢٠١١

٢٦/٢٠١١

تقرير عن مساهمات الدول الأعضاء وغيرها، والإيرادات المتوقعة لعام ٢٠١١ والسنوات المقبلة

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - **يُحيط علماً** بالتقرير عن مساهمات الدول الأعضاء وغيرها في صندوق الأمم المتحدة للسكان والإيرادات المتوقعة لعام ٢٠١١ والسنوات المقبلة (DP/FPA/2011/4)؛
- ٢ - **يشيد** بالجهود التي يبذلها الصندوق لتعبئة موارد إضافية وغيرها من أشكال الدعم من جهات مختلفة، من بينها القطاع الخاص؛
- ٣ - **يسلم** بأنه من المهم لتعبئة التمويل إدخال مزيد من التحسينات على الإدارة المالية والتشغيلية للصندوق، والاضطلاع بالبرمجة وتخصيص الموارد على نحو فعال وقائم على الأدلة، والبرهنة على تحقيق النواتج البرنامجية للصندوق والخضوع للمساءلة عن تحقيقها، و**يشجع** الصندوق على مواجهة التحديات في هذه المجالات من خلال اتخاذ إجراءات ملموسة في الوقت المناسب؛
- ٤ - **يؤكد** أن الموارد العادية هي الركيزة الأساسية التي يقوم عليها الصندوق وأنها أساسية للحفاظ على طبيعة عمله المتسمة بتعدد الأطراف والحياد والشمولية، و**يشجع** الصندوق على مواصلة تعبئة هذه الموارد، ومواصلة زيادة عدد الدول التي تقدم مساهمات كبيرة في الموارد العادية، مع الاستمرار أيضا في تعبئة الموارد التكميلية من أجل صناديقه وبرامجه المواضيعية؛
- ٥ - **يشجع** جميع الدول الأعضاء على زيادة مساهماتها الأساسية، و**يشجع** أيضا البلدان التي تستطيع زيادة مساهماتها، والتعهد بتقديم تبرعات لسنوات متعددة، وتقديم مساهماتها خلال النصف الأول من السنة على أن تفعل ذلك من أجل كفاءة البرمجة الفعالة؛
- ٦ - **يشجع** أيضا جميع حكومات البلدان المستفيدة من البرامج على زيادة مساهماتها في البرامج المنفذة في بلدانها؛
- ٧ - **يؤكد** أن الصندوق يحتاج إلى دعم سياسي قوي وإلى مزيد من الدعم المالي، إضافة إلى تمويل أساسي يمكن التنبؤ به، لكي يتسنى له تعزيز مساعدته للبلدان لكي تراعي جدول أعمال المؤتمر الدولي للسكان والتنمية مراعاة كاملة في استراتيجيات وأطر التنمية الوطنية وتحقق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا، ولا سيما الأهداف الإنمائية ٣ و ٤ و ٥ و ٦ للألفية.

١٦ حزيران/يونيه ٢٠١١

٢٧/٢٠١١

## رصد اعتماد مؤقت لميزانية صندوق الأمم المتحدة للسكان لفترة السنتين

٢٠١٣-٢٠١٢

إن المجلس التنفيذي،

١ - يقرر النظر في ميزانية صندوق الأمم المتحدة للسكان لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، في دورته العادية الأولى لعام ٢٠١٢، ويشجع المدير التنفيذي للصندوق على مواصلة السعي إلى تحقيق أوجه الكفاءة عن طريق تطبيق ضوابط الميزنة في وضع مشروع ميزانية المنظمة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، مع الاعتراف في الوقت نفسه بالحاجة إلى موارد كافية لتنفيذ الخطة الاستراتيجية؛

٢ - يقرر رصد اعتماد مؤقت للميزانية لشهر كانون الثاني/يناير ٢٠١٢، بمبلغ ١١,٥ مليون دولار، إلى حين الموافقة النهائية على ميزانية الصندوق لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣؛

٣ - يوافق على أن يكون الاعتماد المؤقت المرصود للميزانية جزءاً من ميزانية الصندوق لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ وليس إضافة إليها.

١٧ حزيران/يونيه ٢٠١١

٢٨/٢٠١١

## أقل البلدان نمواً

إن المجلس التنفيذي،

١ - يرحب بإعلان إسطنبول (A/CONF. 219/L.1) وبرنامج العمل لصالح أقل البلدان نمواً للتعقد ٢٠١١-٢٠٢٠ (A/CONF.219/3/Rev.1)، المشار إليه في ما يلي ببرنامج عمل إسطنبول، الذي اعتمده مؤتمر الأمم المتحدة الرابع المعني بأقل البلدان نمواً الذي عقد في إسطنبول، تركيا، في الفترة من ٩ إلى ١٣ أيار/مايو ٢٠١١؛

٢ - يشير إلى الخصائص الأساسية للأنشطة التنفيذية للأمم المتحدة كما وردت في قرار الجمعية العامة ٦٢/٢٠٨ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧؛

٣ - يلاحظ الدعم القوي الذي يقدمه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، وصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية إلى البلدان الأقل نمواً؛

٤ - يشدد على ضرورة قيام برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بإيلاء اهتمام خاص لتنفيذ برنامج عمل إسطنبول؛

٥ - يدعو مديرة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمديرين التنفيذيين لصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع إلى مراعاة تنفيذ برنامج عمل إسطنبول في برامج عملهم، بما في ذلك برنامج عمل صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية، كما نصت عليه الفقرة ١٥٣ من برنامج عمل إسطنبول؛

٦ - يدعو رئيسة مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية إلى مراعاة تنفيذ برنامج عمل إسطنبول في خطط عمل مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية.

١٢ حزيران/يونيه ٢٠١١

٢٩/٢٠١١

## البلدان المتوسطة الدخل

إن المجلس التنفيذي،

١ - يسلم بالجهود التي يبذلها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي من أجل تحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، ولا سيما الأهداف الإنمائية للألفية؛

٢ - يشير إلى جميع المبادئ التي يدعمها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، بما في ذلك مبادئ القابلية للتنبؤ والشمولية والتدرج، ويؤكد من جديد أهمية تقديم الدعم الاستراتيجي لجميع البلدان المستفيدة من البرنامج، بما في ذلك البلدان المتوسطة الدخل وأقل البلدان نمواً، بناء على طلب الحكومات المتلقية، من أجل تلبية احتياجاتها الخاصة، ولا سيما المنسق المقيم/الممثل المقيم، والمدير القطري ونائب الممثل المقيم، من خلال الميزانية الأساسية، حسب الاقتضاء، دون المساس بالمقرر المقبل بشأن الميزانية المؤسسية للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣؛

٣ - يلاحظ أن المعدلات المتوسطة الوطنية التي تستند إلى معايير من قبيل نصيب الفرد من الدخل لا تعبر دائماً عن الخصائص الفعلية للبلدان المتوسطة الدخل ولا عن احتياجاتها الإنمائية، ويسلم بالتنوع الكبير الذي تتسم به البلدان المتوسطة الدخل<sup>(١)</sup>؛

(١) قرار الجمعية العامة ٦٣/٢٢٣، الفقرة ٤ من الديباجة.

- ٤ - **يسلم** بأن البلدان المتوسطة الدخل لا تزال تواجه تحديات كبيرة في مجال القضاء على الفقر وتحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما في ذلك الأهداف الإنمائية للألفية، ويرجع ذلك إلى الأسباب الجذرية للفقر؛
- ٥ - **يؤكد مجدداً** أن عمل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي يجب أن يكون مدفوعاً بالأولويات الإنمائية الوطنية ومتسقاً تماماً معها؛
- ٦ - **يسلم** بأنه على الرغم من الإنجازات التي حققتها البلدان المتوسطة الدخل والجهود التي بذلتها، لا يزال عدد كبير من الناس يعيش في فقر ولا تزال أوجه التفاوت قائمة، وفي هذا الصدد يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي توفير الدعم المناسب والاستراتيجي، في حدود ولايته، لاستراتيجيات التنمية الوطنية، على أساس كل حالة على حدة، مع مراعاة التنوع الكبير الذي تتسم به البلدان المتوسطة الدخل والاحتياجات المحددة لتلك البلدان؛
- ٧ - **يسلم أيضاً** بأهمية التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي في دعم جهود التنمية في البلدان النامية؛
- ٨ - **يعترف** بالتزامات التمويل التي تعهدت بها البلدان المساهمة بهدف دعم جهود التنمية؛
- ٩ - **يشير إلى المقرر ٣/٢٠١٠**، وفي هذا السياق، **يسلم** بأن البرنامج الإنمائي سيقدم إلى المجلس التنفيذي استعراضاً ثانياً لإطار ترتيبات البرمجة لينظر فيه في الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٢، وسيُضمنه، استناداً إلى استعراض منتصف المدة، مقترحات عملية وقابلة للتطبيق، مع إمكانية تنفيذها في عام ٢٠١٢، وذلك من أجل تحسين النتائج التشغيلية للخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣؛
- ١٠ - **يشير إلى المقرر ١/٢٠١٠**، **ويطلب** إلى البرنامج الإنمائي أن يُدرج في استراتيجيته للبلدان المتوسطة الدخل، المشار إليها في المقرر ٣/٢٠١٠ بشأن ترتيبات البرمجة، تقييماً للقدرات القاعدية المناسبة للمكاتب القطرية في البلدان المتوسطة الدخل والبلدان المساهمة الصافية.

١٧ حزيران/يونيه ٢٠١١

٣٠/٢٠١١

## عرض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠١١

إن المجلس التنفيذي،

يشير إلى أنه قام في دورته السنوية لعام ٢٠١١ بما يلي:

البند ١

### المسائل التنظيمية

أقر جدول الأعمال وخطة العمل لدورته السنوية لعام ٢٠١١ (DP/2011/L.2) وتصويبهما (DP/2011/L.2/Corr.1)؛

أقر تقرير الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١١ (DP/2011/20)؛

أقر الجدول الزمني التالي للدورات المقبلة للمجلس التنفيذي في عام ٢٠١١:

الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١١: من ٦ إلى ٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١١؛

عتمد خطة العمل المؤقتة للدورة العادية الثانية لعام ٢٠١١ للمجلس التنفيذي؛

أحاط علما بطلب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي تأجيل الاستعراض الثاني لترتيبات

البرمجة الخاصة بالبرنامج الإنمائي للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣ من الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١١ إلى الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٢.

### الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

البند ٢

### التقرير السنوي لمديرة البرنامج الإنمائي

اتخذ المقرر ١٤/٢٠١١ بشأن استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية لبرنامج

الأمم المتحدة الإنمائي؛

أحاط علما بتقرير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن توصيات وحدة التفتيش

المشتركة في عام ٢٠١٠ (DP/2011/22/Add.1)؛

أحاط علما بالمرفق الإحصائي (DP/2011/22/Add.2).

### البند ٣

#### الالتزامات بتمويل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

اتخذ المقرر ١٥/٢٠١١ بشأن حالة الالتزامات بتمويل الموارد العادية للبرنامج الإنمائي وصناده وبرامجه لعام ٢٠١١ فصاعداً.

### البند ٤

#### التقييم (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)

اتخذ المقرر ١٦/٢٠١١ بشأن التقرير السنوي عن التقييم.

### البند ٥

#### تقرير التنمية البشرية

اتخذ المقرر ١٧/٢٠١١ بشأن المستجدات المتعلقة بتقرير التنمية البشرية.

### البند ٦

#### البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)

اتخذ المقرر ١٨/٢٠١١ بشأن استعراض منتصف المدة للبرنامج العالمي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛

وافق على إطار البرنامج الإنمائي للتأجيل والموارد الوارد في وثيقة البرنامج القطري المشترك لجمهورية تنزانيا المتحدة؛

أحاط علماً بأول تمديد لمدة سنة واحدة للبرامج القطرية للإمارات العربية المتحدة وتونس وجمهورية مولدوفا وغينيا ومصر وموريشيوس وهاييتي (DP/2011/26، الجدول ١) و (DP/2011/26/Add.1)؛

وافق على تمديد ثان لمدة سنة واحدة للبرنامج القطري لجنوب أفريقيا (DP/2011/26، الجدول ٢)؛

وافق على أول تمديد لمدة سنتين للبرامج القطرية لباراغواي وكرواتيا ومدغشقر (DP/2011/26، الجدول ٢)؛

أحاط علماً بمشروع وثيقة البرنامج القطري المشترك لألبانيا (DP/FPA/OPS-ICEF/DCCP/2011/ALB/1)؛

أحاط علماً بمشروع البرنامج دون الإقليمي لبربادوس ومنظمة دول شرق البحر الكاريبي (DP/DSP/CAR/2) وتصويبه (DP/DSP/CAR/2/Corr.1)؛

أحاط علماً بمشاريع وثائق البرامج القطرية التالية وبالتعليقات عليها:

### أفريقيا

مشروع وثيقة البرنامج القطري لتشاد (DP/DCP/TCD/2)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لإثيوبيا (DP/DCP/ETH/2)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لغابون (DP/DCP/GAB/2)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لغانا (DP/DCP/GHA/2)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لموريتانيا (DP/DCP/MRT/2)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لسان تومي وبرينسيبي (DP/DCP/STP/2)

مشروع وثيقة البرنامج القطري للسنغال (DP/DCP/SEN/2)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لسيشيل (DP/DCP/SYC/2)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لزيمبابوي (DP/DCP/ZWE/2)؛

### الدول العربية

مشروع وثيقة البرنامج القطري للبحرين (DP/DCP/BHR/2)

مشروع وثيقة البرنامج القطري للمغرب (DP/DCP/MAR/2)

مشروع وثيقة البرنامج القطري للمملكة العربية السعودية (DP/DCP/SAU/2)؛

### آسيا والمحيط الهادئ

مشروع وثيقة البرنامج القطري لبنغلاديش (DP/DCP/BGD/2)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لمنغوليا (DP/DCP/MNG/2)

مشروع وثيقة البرنامج القطري للفلبين (DP/DCP/PHL/2)؛

### أوروبا ورابطة الدول المستقلة

مشروع وثيقة البرنامج القطري لقرغيزستان (DP/DCP/KGZ/2)

مشروع وثيقة البرنامج القطري للجبل الأسود (DP/DCP/MNE/1) وتصويبه  
(DP/DCP/MNE/1/Corr.1)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لأوكرانيا (DP/DCP/UKR/2)؛

**أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي**

مشروع وثيقة البرنامج القطري للسلفادور (DP/DCP/SLV/2)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لهندوراس (DP/DCP/HND/2)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لجامايكا (DP/DCP/JAM/2)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لترينيداد وتوباغو (DP/DCP/TTO/2).

## البند ٧

**صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية**

اتخذ المقرر ١٩/٢٠١١ بشأن التقرير المقدم عن النتائج التي حققها صندوق الأمم المتحدة  
للمشاريع الإنتاجية في عام ٢٠١٠.

## البند ٨

**متطوعو الأمم المتحدة**

اتخذ المقرر ٢٠/٢٠١١ بشأن التخطيط للذكرى العاشرة للسنة الدولية للمتطوعين والذكرى  
السنوية الأربعين لمتطوعي الأمم المتحدة.

**الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع**

## البند ٩

**مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع**

اتخذ المقرر ٢١/٢٠١١ بشأن التقرير السنوي للمدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة  
لخدمات المشاريع.

## الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

### البند ١٣

#### التقرير السنوي للمدير التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة للسكان

اتخذ المقرر ٢٥/٢٠١١ بشأن تقرير المدير التنفيذي لعام ٢٠١٠: التحليل التراكمي للتقدم المحرز في تنفيذ الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣.

### البند ١٤

#### الالتزامات بتمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان

اتخذ المقرر ٢٦/٢٠١١ بشأن التقرير المتعلق بالمساهمات المقدمة من الدول الأعضاء وغيرها، والإيرادات المتوقعة لعام ٢٠١١ والسنوات المقبلة.

### البند ١٥

#### البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها (صندوق الأمم المتحدة للسكان)

أحاط علماء بمشاريع وثائق البرامج القطرية التالية وبالتعليقات عليها:

#### أفريقيا

مشروع وثيقة البرنامج القطري لإثيوبيا (DP/FPA/DCP/ETH/7)؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري لغابون (DP/FPA/DCP/GAB/6)؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري لغانا (DP/FPA/DCP/GHA/6)؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري لموريتانيا (DP/FPA/DCP/MRT/7)؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري لسان تومي وبرينسيبي (DP/FPA/DCP/STP/6)؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري للسنغال (DP/FPA/DCP/SEN/7)؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري لزيمبابوي (DP/FPA/DCP/ZWE/7)؛

أحاط علماء بالتمديد لمدة سنة واحدة للبرنامج القطري لغينيا (DP/FPA/2011/7)،

الجدول (١)؛ ووافق على التمديد لمدة سنتين للبرنامج القطري لمدغشقر (DP/FPA/2011/7)،

الجدول (٣)؛ ووافق على تمديد ثان لمدة سنة واحدة للبرنامج القطري لجنوب أفريقيا

(DP/FPA/2011/7)، الجدول (٢)؛

وافق على إطار صندوق الأمم المتحدة للسكان للنتائج والموارد الوارد في وثيقة البرنامج

القطري المشترك لجمهورية تنزانيا المتحدة.

## الدول العربية

مشروع وثيقة البرنامج القطري للمغرب (DP/FPA/DCP/MAR/8)؛  
أحاط علماً بالتمديد لمدة سنة واحدة للبرنامج القطري لتونس (DP/FPA/2011/8).

## آسيا والمحيط الهادئ

مشروع وثيقة البرنامج القطري لبنغلاديش (DP/FPA/DCP/BGD/8)؛  
مشروع وثيقة البرنامج القطري لجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية  
(DP/FPA/DCP/LAO/5)؛  
مشروع وثيقة البرنامج القطري لمنغوليا (DP/FPA/DCP/MNG/5)؛  
مشروع وثيقة البرنامج القطري للفلبين (DP/FPA/DCP/PHL/7).

## أوروبا الشرقية وآسيا الوسطى

مشروع وثيقة البرنامج القطري المشترك لألبانيا (DP/FPA/OPS-ICEF-)  
(WFP/DCCP/2011/ALB/1)؛  
مشروع وثيقة البرنامج القطري لقيرغيزستان (DP/FPA/DCP/KGZ/3)؛  
مشروع وثيقة البرنامج القطري لأوكرانيا (DP/FPA/DCP/UKR/2)؛  
أحاط علماً بالتمديد لمدة سنة واحدة للبرنامج القطري لجمهورية مولدوفا  
(DP/FPA/2011/9/Corr.1) وتصويبه (DP/FPA/2011/9).

## أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

مشروع وثيقة البرنامج القطري للسلفادور (DP/FPA/DCP/SLV/7)؛  
مشروع وثيقة البرنامج القطري المتعدد لبلدان منطقة البحر الكاريبي الناطقة بالإنكليزية  
والهولندية (DP/FPA/DCP/LAO/5)؛  
مشروع وثيقة البرنامج القطري لهندوراس (DP/FPA/DCP/HND/7)؛  
أحاط علماً بالتمديد لمدة سنة واحدة للبرنامج القطري لهاييتي (DP/FPA/2011/10)،  
الجدول (1)؛  
وافق على التمديد لمدة سنتين للبرنامج القطري لباراغواي (DP/FPA/2011/10)،  
الجدول (2).

## البند ١٦

استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان  
استلم تقريراً شفويًا مستكملًا عن استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية لصندوق  
الأمم المتحدة للسكان للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣.

## الجزء المشترك

## البند ١٠

مراجعة الحسابات والرقابة الداخليتان (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم  
المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع)  
اتخذ المقرر ٢٢/٢٠١١ بشأن تقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة  
للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن مراجعة الحسابات والرقابة الداخليتين.  
اتخذ المقرر ٢٣/٢٠١١ بشأن الاستجابة للطلب الناشئ للكشف عن المزيد من المعلومات  
الواردة في تقارير المراجعة الداخلية للحسابات.

## البند ١١

تقارير مكاتب الأخلاقيات لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة  
للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع  
اتخذ المقرر ٢٤/٢٠١١ عن تقارير مكاتب الأخلاقيات لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي  
وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع.

## البند ١٢

### الزيارات الميدانية

أحاط علماءًا بالتقارير التالية:

- (أ) تقرير عن الزيارة الميدانية المشتركة إلى الفلبين (DP-FPA/2011/CRP.1)  
وتصويبه (DP-FPA/2011/CRP.1/Corr.1)؛
- (ب) تقرير عن الزيارة الميدانية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم  
المتحدة للسكان إلى بنما (DP/2011/CRP.2-DP/FPA/2011/CRP.1)؛
- (ج) تقرير عن الزيارة الميدانية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم  
المتحدة للسكان إلى أوروغواي (DP/2011/CRP.3-DP/FPA/2011/CRP.2).

## البند ١٧

### مسائل أخرى

اتخذ المقرر ٢٧/٢٠١١ بشأن رصد اعتماد مؤقت لميزانية صندوق الأمم المتحدة للسكان الخاصة بالدعم لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣؛

اتخذ المقرر ٢٨/٢٠١١ بشأن أقل البلدان نمواً؛

اتخذ المقرر ٢٩/٢٠١١ بشأن البلدان المتوسطة الدخل.

عقد جلسات الإحاطة واللقاءات التالية:

### برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

مشاورات غير رسمية بشأن تقديرات ميزانية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣؛

### صندوق الأمم المتحدة للسكان

(أ) احتفال بمناسبة جائزة الأمم المتحدة للسكان لعام ٢٠١١؛

(ب) مشاورات غير رسمية بشأن استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان؛

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

عقد مناقشات مواضيعية مشتركة بشأن:

(أ) دور المنظمات في تلبية الاحتياجات الإنمائية للبلدان المتوسطة الدخل؛

(ب) البيئة وتغير المناخ: دور ثلاث وكالات على الصعيد الوطني؛

(ج) المسائل المتصلة بأقل البلدان نمواً في إطار مؤتمر الأمم المتحدة الرابع المعني

بأقل البلدان نمواً.

## خطة العمل المؤقتة

المجلس التنفيذي المشترك بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم للسكان  
ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١١ (من ٦ إلى ٩ أيلول/سبتمبر  
٢٠١١، نيويورك)

اليوم/التاريخ	الوقت	البند الموضوع
الثلاثاء ٦ أيلول/سبتمبر		المسائل التنظيمية
	١٣/٠٠-١٠/٠٠	١ • إقرار جدول أعمال الدورة وخطة عملها • اعتماد تقرير الدورة السنوية لعام ٢٠١١
		٢ الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
		بيان من مديرة البرنامج برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة
		• الميزانية المؤسسية للبرنامج الإنمائي لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣
		• تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن الميزانية المؤسسية للبرنامج الإنمائي لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣
		• الاستعراض السنوي للحالة المالية لعام ٢٠١٠
		• تنقيح النظام المالي والقواعد المالية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
		• تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تنقيح النظام المالي والقواعد المالية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
	١٤/٤٥-١٣/١٥	مشاورات غير رسمية بشأن ترتيبات البرنامج الإنمائي في مجال البرمجة
	١٨/٠٠-١٥/٠٠	٢ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة (تابع)
		٣ البرامج القطرية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمسائل المتصلة بها
		• تقديم المساعدة إلى ميانمار - مذكرة من مديرة البرنامج
		• مشاريع وثائق البرامج القطرية
		• إقرار البرامج القطرية
الأربعاء ٧ أيلول/سبتمبر		الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع
	١٢/٠٠-١٠/٠٠	٤ بيان من المدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع
		• تقديرات ميزانية مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣
		• تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تقديرات ميزانية مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣
		• التقرير الإحصائي السنوي عن أنشطة المشتريات لمؤسسات منظومة الأمم المتحدة لعام ٢٠١٠

اليوم/التاريخ	الوقت	البند	الموضوع
			<b>الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي</b>
	١٣/٠٠-١٢/٠٠	٨	التقرير السنوي لمديرة البرنامج
			• خريطة الطريق المؤدية إلى الخطة الاستراتيجية للبرنامج الإنمائي للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧ (المقرر ١٤/٢٠١١)
	١٧/٠٠-١٥/٠٠		مناسبة خاصة لصندوق الأمم المتحدة للسكان ”نحو قمة ريو + ٢٠: الديناميات السكانية والتنمية المستدامة“
	١٨/٠٠-١٧/٠٠		مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع مقررات
	١٣/٠٠-١٠/٠٠		<b>الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان</b> الخميس ٨ أيلول/سبتمبر
			بيان من المدير التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة للسكان
		٦	صندوق الأمم المتحدة للسكان: تقرير المدير التنفيذي
			• استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣
	١٧/٣٠-١٥/٠٠	٦	صندوق الأمم المتحدة للسكان: تقرير المدير التنفيذي (تابع)
		٧	البرامج القطرية لصندوق الأمم المتحدة للسكان والمسائل المتصلة بها
			• مشاريع وثائق البرامج القطرية والتمديدات
			• إقرار البرامج القطرية
	١٨/٠٠-١٧/٣٠		مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع مقررات
			<b>الجزء المشترك</b>
	١٢/٠٠-١٠/٠٠	٥	متابعة اجتماع مجلس تنسيق برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)
			• تقرير عن تنفيذ مقررات وتوصيات مجلس تنسيق برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)
		٢	الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة
			• مذكرة إحاطة أولية مشتركة بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة بشأن التقدم المحرز في الميزانية المتكاملة (المقرران ٢٢/٢٠٠٩ و ٢٦/٢٠٠٩)
		٩	مراجعة الحسابات والرقابة الداخليتان
			• مقترح مقدم من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بشأن الاطلاع عن بعد على تقارير المراجعة الداخلية (المقرر ٢٣/٢٠١١)
	١٣/٠٠-١٢/٠٠		مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع مقررات
	١٧/٠٠-١٥/٠٠		الانتقال من حالة الطوارئ إلى الانتعاش المبكر والتنمية (مع تركيز خاص على جنوب السودان)

---

اليوم/التاريخ	الوقت	البند	الموضوع
	١٨/٠٠-١٧/٠٠	١٠	مسائل أخرى
			• اعتماد مقررات لم يُت فيها بعد
		١	المسائل التنظيمية
			• مشروع خطة العمل لعام ٢٠١٢
			• خطة العمل المؤقتة للدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٢

---